



123611

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7192396 / 21.06.2019
Purch. ord. no.: 5500034311
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180734240
5009468728

Weights (gross/net)
Gross weight 4.240 KG Net weight 3.180,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500643600 Transmission Housing Chart Customer article number: 2500643600Position1	560 PC	3.180,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	16 PC	234 KG
900002	TBA-501492 Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb	96 PC	826 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

L. SERNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 580

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18.06.19

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemple pour l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender rosa = Essai pour l'expéditeur rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar für Empfänger blau = Exemple pour le destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde blau = Essai pour le destinataire blau = Exemplar for consignee
grün = Exemplar für Frachtführer grün = Exemple pour le transporteur grün = Exemplar voor vervoerder grün = Essai pour le transporteur grün = Exemplar for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbarnheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GERAG S.p.A. VIA DELL'INDUSTRIA 16 1-73020 - 73020 - 73020					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwefler GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schwefler-expedition.de												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)												
4 Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Datum/Date 21.11.19					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes 1. Versicherungsschein 2500000,- €		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 33 15		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 6 - Garbieteile		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 36 - EP		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport Panzer/Maffen		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 19.531 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückzahlung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgefüllt in Rempli par		22 Gut empfangen Réception des marchandises		23 Datum Date			
24 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbarnheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		25 Angaben zur Entfernung der Entladung mit Grenzübertritt Données de la distance de la décharge avec la frontière		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		28 Nutzlaster In kg		29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		30 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Art		Anzahl		Kein Tausch		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette	
20.10.2019		Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità															
Benutzte Gen.-Nr.		National		Bilateral		EG		CEMT									

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.